ΣΕΝΕ 50 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ (Κρανούνς Σανί) 13/25 ΑΖΟΥΜΛΑ ΧΡΤΕΣΙ 1890 (Αζεμαζιούλ ἀχὴρ 3) 1307) № 4142

Μουεσσίς
ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ
ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

ΓΙΑΖΟΥΧΑΝΕ
Ουζοὺν Τζαρσοὺ
Γαμπουραδζὴ χὰν.
158.

Πεδελσὶζ πὶρ σατὴρ πιλὲ
δὲρδζ ὀληνάμαζ

ΑΝΑΓΟΛΗ

ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΒΕ ΤΙΔΖΑΡΕΤ ΓΑΖΕΤΑΣΗ ΟΛΟΥΠ
ΣΑΛΙ ΠΕΝΤΖΣΕΜΠΕ ΒΕ ΑΖΟΥΜΛΑ ΧΡΤΕΣΙ ΠΑΣΗΛΟΥΡ

Διρεγτωρλὰρ
ΘΕΑΓΕΝΗΣ Ε. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ
ΧΡΗΣΤΟΣ Ε. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

Νουσχαὴ 40 παρὰ

Γαζέτα πεδελὶ, ἰτζὶν, βὶ
διατριδὴ ἰτζοὺν σὸν σα-
χηφετὶ μουρασζάατ ὀληνὰ.

Πεδελσὶζ πὶρ σατὴρ πιλὲ
δὲρδζ ὀληνάμαζ

ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

ΑΝΑΤΟΛΗ γὶ τεσὶς ἶλὲ ἐλλὶ σενε-δὲν πὲρὸὺ ἄκλ-ου φικρινὶ ζἶχν ου καλπὶνὶ βὲ καλεμὶνὶ Ἀ ν α τ ὸ λ ὴ κπτασνὸὰ μου-τεμεκκὶν Ροὺμ χεμὲσεγιλεριμιζὶν ἰστιχάλη τερακκηγιατὴ βὲ σααδὲτ χαλὴ γιοὺνὰ βὰκρ ἶδὲν οὐμουμζὴν μουτερὲμ χὸβζασν **ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ** δὸρτ πὲδ̀ μαχδὰν πὲρὸὺ μὸυπ-τελὰ ὀλὴηγὴ μασζὰν καλπὲδὲν ρεχαγιατ-ὀλὰμαγιουτ, ἀζὶζ βὲ ἀζὶμ ἄ χ ρ α ν τ α μ υ σ τ ὴ ρ ἰα μὲἰμενὲτὶ σελαμὲτ γαγετὶνὲ ναὶλ ὀλδηκδὰν σόνρα, ἀὲτζὲν πεντζὲσενπὲ κὶ-δζεσὶ ρούχι πὲὺρ φουτουχὶνὶ χαλὴκὴ ἀζὶμ-ὶς σὰνὰ τεσὶὶμ ἶλὲ, πὸὺ δὰρη φα-ιγὶ βεδὰ ἐὶ-λεμὶσδὶρ.

Α ν α τ ο λ ὴ ἐχαλισινδὲν πὰί τὰχτὴ Σαλτανὰτὴ σενιγεδὲ μουτεμεκκὶν ὀλαναλρ ταραφηνδὰν τεσκὶλὶ ὀὴηνὰν Κομισσὶνὶν μαχ-σὸὺς μερχουμὸὺν ἐὶλεσὶ ἶλὲ πὶλ Ἰττιφὰκ βερ-δικλερὶ καράρ βὲ τεστὶπ ἰτδικλερὶ ἀλὰί ἶλὲ νασὰὴ ἰρτεσὶ δζουμὰ κὶὺνὸὺδ σαάτ ἀλτὴ ραδδελεσινδὲ κεμὰὶ τασζὶμ ἶλὲ καλδηρηλὰ-ράκ μεβτὶὲ ἀγὶνὴ Πατριχχανὲ Ἐκκλησίασιν-δὰ κηρὰάτ ὀλὴημὴσδὶρ.

Ἀγὶνὶ σεριφὶ Καὴὴ κιοὶ Μητροπολὶτὴ φα-ζὴηλετλὸὺ Ἰωακεὶμ Εὐθυδοὺλὶς ἐρένδὶ γαζ-ρετλερὶ ριασὰτ ἰδὸὺὴ, Ἰσκὴτζὲ Μητροπολὶτὴ φαζὴηλετλὸὺ Διονὸὺσιος βὲ σάὴηκ Διαρὴὴκὶρ Μητροπολὶτὴ φαζὴηλετλὸὺ Διονὸὺσιος βὲ Τζὲσρὲ Ἐπισκοπὸσὴ φαζὴηλετλὸὺ Θεὸὰλὴηὸς βὲ σάὴηκ Ἐλευθεριουπὸλεως Ἐπισκὸπὸσὴ Μα-κάριος ἐρένδὶλερ χαζαρατὴ βὲ Πατριχχανὲ Ἐκκλησίασνὸν βὲ Κουδοὺς σεριφ βὲ Τοὺρι Σινᾶ βὲ Βλὰχ σεραγὶ Μετοχιονλαρηνὸν βὲ Μουχλὸν βὲ Φωτηρᾶς βὲ Τζὶπαλὶ βὲ Πολὰτ βὲ Μὲἀλὶο Ἐκκλησιαλαρηνὸν ἰερὰσαλαρὴ χορμετλὸὺ ἐφὲνδὶλερ ἰστὶὴρὰκ βὲ Πατρὶκ ἐρένδὲ χαζρετλερὶ ταραφηνὰν Μεγας Ἀρχιδιάκονος Κωνστάτιος ἐφὲνδὶ ἶλὲ Κουδοὺς ἐσριφ Πατριγὶ βεκιλὶ ἀρχιμανδρὶτης Νικόδὴμος βὲ Μεκτὲπὶ κεπὶρ μουδὶρὶ ἀρχιμανδρὶτης Μιχαὴλ Κλεόβουλος βὲ Τοὺρι Σινᾶ βὲ Ἅγιον ὄρος βε-κιλλερὶ ἐρένδὶλερ βὲ Γιονὰν σεριφὶ ταραφη-νδὰν σεραρὲτ πὰό κὶατὶπὶ μουσσιοὺ Εὐγένιος Ζαλακὸστας βὲ Γιονὰν ὀζενεράὶ Κονσολοσὴ ταραφηνδὰν μουσσιοὺ Φὰκαρος βὲ Μεκτὲπὶ κεπὶρ βὲ Ἰωακεὶμιον μεκτὲπὶ μουαλλὶμλερὶ βὲ **Μνημοσὺνη** βὲ **Ὀρφεὺς** ὀζεμιγεσὶ-λερὶ ἶλὲ σάὴρ ὀζεμιγὶὲτ βὲ ἐνὸζὸυμὲν βὲ μεκτὲπὶ βὲ Μικρὰ Ἀσὶὰ μεκτεπὶερὶ ἶλὲ ὀζεμιγεσὶ-λερὶνὶν χεὶὲτὶ ἰδαρεσὶ-λερὶ βὲ ματπὸὺάτὴ μαχαλλὶὲ μὸὺδὶρὶ-λερὶ βὲ τουζὴζὴὰρ βὲ σαρραφὰνὴ μου-ουσεπὲρὲ βὲ πὲκ τὰὸὰ χὰλκ τασὰὴὴ ἐὶλεμὶσ-λὲρ. Ἀλαὶν ὀνὸυνὸὰν ζανὰ̀ρμα βὲ πὸλὶς ζα-πὶτ βὲ ἐρραὸὰ βὲ Γιονὰν σεφαρετχανεσὶνὶν καὸὰσαλαρὴ βὲ Πατριχχανὲ γιασακὴὴ βὲ Εὐταξὶαλαρὴ βὲ γεὶὶ ἐκκλησὶαννν ἐξὰπτὲρυ-γα τακηὴλαρὴ ρεὰὰν ὀλμουτὴὰρὴὴρ.

Νασὰὴὴ μερχουμὸὺν ὀὺζὶρὶνὲ ἀὶλεσὶ βὲ Ἀνα-τολὴ Ρουμλαρηνὴν Κομισσὶνὶ βὲ Ἰερατὶκὴ Σχολὴ τὴς Καισαρὲὶας βὲ Νὲὸὰὲχιρ βὲ Φερτὲκ Σχολεισνὶαρὴ βὲ **Ὀρφεὺς** ὀζεμιγὲτὶ μουσικηγεσὶ βὲ « Νεὸὶὰὸὸγος » βὲ « Κωνσ-ταντινὸὺπὸὰὸὶς » γαζεταλαρὴ μὸὺδὶρὶ-λερὶ βὲ μερχουμὲὴν πὶρ κὰτὴ ἀχὴπὶὰὴ ταραφηνὰν γαγὲτλὲ μουσανὰ βὲ κιρανὶὲχὰ μουτεαὰὶὰὴ τζὶτζὶὰὴ τὲὰὸὰὲνὲκλεσὶ βὰὰ ὀὴηνὰγὰὰ, πὸὺν-λαρὴ ἰντιχὰὴ ὀὴηνὰν νεὸὰὴζὶὰὰνὰν τουταρὰὴ ὀὰὰνὰὰὰὰὴ ἐὰὰὰὰὴ ἰχατὰ ἰτμὶὰὰὰὴ.

Κορδονλαρὴ βὲ λαμπὰὰὰὰὴ Μεκτὲπὶ κὲ-πὶρ μουαλλὶμλερὶνὰὰὰ ἶζζετλὸὺ Βασὶὰὰὰὰ Καλλὶὰρρὰν ἐρένὰὰ, « Νεὸὰὰὰὰ

θερφὰκ ὀλάμαμεδλάρδηρ."Πού ἀδζτζ πὶρ ζεμὰν ματπἀεαὶν ἶδαρεσινὶ δὲρ ἑχδὲ ἶδοὺπ, Πασχαλὶὰ χαφτασὰ χόδζαγιὰ χαρδζλὴκ ὀλμὰκ ὁζρὲ πὶρ μκηδὰρ ῥιριμἑτιδι.

Ἀκσὰμ ὁζτσὺ Φενερὲ ἀδδετδὲ χόδζαγιὰ τεσαδδοὺρ ὀληνοὺπ, ματπἀαδὰν Φενερὲ ὲελίνδζεγιε δεγιν κενδισινὲ μουραδζἀτ ἶδὲν μουχταδζινὲ δζετπἰνδεκὶ χαρδζληγὴ ῥερδικδὲν πἀσκὰ Φενερδεκὶ δοστλαρδὰν πὶριτσινδὲνδε ἀλτμὴζ γουρουζ ἶστιχραζ ἶιτὰ ἐἶλεδιγινὶ πὶλ χικιαγιὲ ἶστικραζ ὀληνὰν ἀλτμὴζ γουρουσὰν τεεδιγὲ ῥὲ κενδισινὲδε χἶτζ ὀλμὰζ Ἐκκλησία χαρδζληγὴ ὀλμὰκ ὁζζρὲ κὴρκ ἐλλὶ γουρουζ ἶιτὰ ὀληνμασνὴ ἔμρ ἶδὲρ ῥὲ πὸὺ χαλλερὶ κιουλερὶκ, σεβινερὲκ, κεμὰλι σεταρέτλε μικιαγὲ ἐἶλεδιγινδὲν, μουζἀικἀἶ μαιγερμιζδὲ, τολαὶ τεεσούμι; γιόμσα χοδζανὴν χἀδδ-ου παγιὰν πἶλμεγεν οὐλοὺδδι δζενα πὴνὰ τεαδζοὺπμὴ ἶδεγἶμ; νὲ γιαπαδζαγκμὴν σασκὴνὴ ὀλδοὺμ.

Χοδζανὴν ματπἀασὴ ἐχζὶ χιδες ὀλανλὰρ ἶτζοὺν πὶρ δερφχανὲ ἶδἶ. ΑΝΑΤΟΛΗ μὰτ ασὴ χοδζανὴν τζηραγλαρὴ ἶτζοὺν πὶρ μιρκὰτη φέιζ ὀλοὺπ, ἔκσερι ἔν πὸγιὸὺκ μεανὲδ ῥε παγὴ βὲ ῥουτπἀλερὶ σουὸδ ἶτμισλέρδιρ. Πὸὺ ἀδζἶζ τελαμιζεσινὶν ἔν ἐδνασὴμ.

Δζενὰπὴ Χὰκκ ῥούχι πακηνὴ Ἀὕρασμ Ἰσα ὰκ βὲ Ἰακὼδ ἀγουσηνδὰ ἀραυασαζ ἐἶλεσοὺν Ἀμὴν.

Ν. Θ. Σουλλεῖης.

1889.

Βακαάἔ μουχμμεσί.

Ἰανουάριος.

1. Πουλγαριστὰν ἱερὰ σύνοδος ρεὶσὶ, Πουλγαριστὰν πρενσὶ πρὲνς Φέρδιανδ ταραφηνδὰν Κατολικλὶκ μεζχεπὶνὶν ἰντισὰρὴ τερβὶδζ ὀλουνδουγουνδὰν πἀχσηλε μουσἀιρλεἰχὶ ζιαρετ ἶτμεμεκ ἶστεδιχτινδὲν ἱερὰ σύνοδος ταχηλμήσὴρ.

3. Ἀλαμὰνια ἶμπερατωρὸὺ χαὸμετλὸὺ Βὶλχελμ χαζρετλερὶ Πρωσσία μεεπουσὰν μεδζλισινὶ χιουσὰδ ἶδερὶκ, δουδέλι ἐδζνεπὶτ ἶλὲ μτνασιπὲτλερὶ σουρέτὶ δοστανεδὲ πουλουνδουγουνὰ δαὶρ πὶρ νοὺτκ ἰρὰδ ἶτμὶδδὴρ.

4. Ἰτὰλιαδὰ ἰφλὰς, βὲ πουχράνὴ μαλὶ βὲ ὁουριζ βουκουὸὺ πουλμούδδουρ.

6. Ζενκιπἀρδὰ 4 Ἀλαμὰν μισιονερὶ κὰτλ ἶδἶλερὲκ 3 μισιονὲρ δαχὴ γιαραλανμήδδηρ.

7. Ἀλαμὰνια δεβλετὶ μουσσιὸὺ Βὶσμαν μαριφετὶ ἶλὲ Ἀφρικαδὰ μεναφεἶνὶ μουχαφαζὰ ἶτμὲκ ἶτζοὺν Ράιχὶσταγα 2,000,000 μὰρκ ταχσισὰτ τεκλιφινδὲ πουλουνμούδδουρ.

9. Φράνσα μεδζλίσι μεεπουσανὴ γιενὶ ἀσκὲρ ἀλμὰκ κανονουνοὺ καποὺλ ἐἶλεμὶδδὶρ.

15. Δζενεράλ Μπουλανζὲ Παρισὲ 80,000 κουρὰ ἐξεριετὶ μεεπουσὰν μεδζλισὶ ἀζαληγηγνὰ ἰντιχὰπ ὀλουνοὺπ δζεμχουρὶτ ταραφδαρὴ μουσσιὸὺ Ζακὰ γαλεπὲ ἶτδιγινδὲν πὸὺ ἰντιχὰπ Εὐρώπαδὰ πὲκ τζὸκ κήλου καλὰ σεπὲπ ὀλμούδδουρ.

16. Ἰτὰλια κηραλὴ μουττεφικλὲρ ἶλὲ περαπὲρ μουχαφαζὰἔ σουλχα γαἶρὲτ ἶτδιγινὶ μουπὲγὶν πὶρ νοὺτκ ἰρὰδ ἶτμὶδδὶρ.

18. Ἀοὺστρια βελἶἔ ἀχδὴ ἀρχἶδὲζ Ροδὸλφσοὺν πασὴηδὰ πὶρ γιαρὰ βὲ χἑανὴηδὰ πὶρ ῥεδὸλδὲρ πουλουνδουγοὺ χαλδὲ καργιὸλασηνδὰ βεφὰτ ἶτμὶζ ὀλδουγοὺ κιορουλμούδδουρ.

36. Φράνσανὴν πουδδζὲ λαἶχασὴ μεδζλίσι μεπουσανὰ ἶτὰ ὀλουνμούδδουρ· μεσαρήφη μουταδὲ ὁὺτζ μιλιὰρ ὁτοὺζ ἀλτὴ μιλλιὸν φράνκ βὲ φέβκ-ἀλ ἀδὲ μεσαρήφη ἀσκερὶὲ 180 μιλιὸν φράνκ κιοστεριλμὶδδὶρ.

29. Τουδζὸζαρδὰν πὶρ ζὰτ Ἰτὰλια πὰζ βεκιλὶ μουσσιὸὺ Κρίσπηδεν 100, 000 φράνκ τοζμινὰτ δαβασὴ ἶλὲ μεχκιμὲ μουραδζἀἀτ ἶτμὶδδὶρ.

31. Φράνσαδα μουσσιὸὺ Φλόκε καπὶνεσὶ γιερὶνὲ μουσσιὸὺ Μὶλιν ταραφηνδὰν γιενὶ πὶρ καπὶνὲ τεσκὶλ κηληνμήδδηρ.

Φεβρουάριος.

12. Φράνσανὴν πὶρ χὰρπὴ σεφινεσὶ Κηζὴλ δενιζδὲ Καζὰκ σερκερδεσὶ Ἀσὶνωφσὺν ζἀπὲ ἶτδιγὶ Σαγὰλογιου τοπὰ τοὺτοὺπ Καζακλαρὴ δραλαρδὰν δὲρ ἶτμὶδδὶρ.

Ἰὸπου ἀὶν νιχαγιετινὲ τογρουὺ γιὰνὶ ἀλαφρὰνκα Μὰρτιος πὶδαγιετινδὲ Ἰγγιλτὲρὰδὰ μουσσιὸὺ Πὰρνελ ἶλὲ Τὰιμς γαζὲτασηνὴν δαβασηνὰ πὲδ ὀλουνοὺπ κομισὶόνου μαζσουσὰδὰ μουχακεμὲ ἶδζρὰ ὀλουνμούδδουρ.

Σηρπιστὰν Κηραλὴ Μιλὰνο χὸκιουμετινὶ ὀγλοὺ πὶρινδζὶ Ἀλέξανδροσα τὲρκ ἶτμὶδδὶρ.

Παρισδὲ πουχρὰν μαλὶ ζουχουροὺ ἶλὲ «Κοντοὰρ δὲ σκὸντ» πὰνκασὴ βὲ «Πανὰμὰ» καναλὴ σὶρκετὶ ἶἶλὰνὴ ἰφλὰς ἶδοὺπ πὲκ τζὸκ ἀδεμὶλὲρ πογιοὺκ ζαραρλαρὰ ὀγραδὴλὰρ βὲ «Κοντοαρδὲ σκὸντ» πὰνκασὴ διρεκτοροὺ κενδὶ κενδισινὶ τελὲφ ἶτμὶδδὶρ.

Μάρτιος.

5. Χαπὲζ νεδζἀδισὶ γιὰνὶ κηραλὴ Ἰωάννης Σάσὰ κακιμὶ Μενελὶκ ἀλεἶγινὲ ἐἶλὰνὴ χὰρπὴ ἶτμὶδδὶρ.

18. Πὰχρὴ μουχὶδδὲ ἀζἶμ πὶρ φφρτούνα βουκουὸὺ πουλοὺπ Σαμὸα πισιχιαχινδὲ ἀλτὴ κηὰ Ἀλαμὰνια ζηηρλὴσὴ 140 ταἶφὲ ἶλὲ γὰρκ ὀλμούδδουρ.

20. Φράνσα χὸκιουμετὶ ὀζενεράλ Μπουλανζιεγὶ φεσὰδ ἶλὲ ἰττιχὰμ βὲ τὰχτὴ μουχακεμεγὲ ἀληνμασηνὴ μεδζλὶσὶ μεπουσανὰ τεκλὶφ ἶτδιγινδὲν Μπὰλανζὲ Πὲλτζὶκαγια φιρὰρ ἶτμὶδδὶρ.

Ἀπρίλιος.

12. Σουδανληλὰρ Ἀπὰπδὰ γαλεπὲ ἶτμὶδλὲρδὶρ.

Δζενεράλ Μπουλανζὲ Ἰγγιλτὲραγια κὶτμὶδδὶρ.

23. Παρὶς σερκισὶ μουταντὰν σουρετδὲ ἀτζηλμήδδηρ.

29. Χαπὲζ νεδζασισὶ Ἰωὰννησὶν βεφατὴ ἶλὲ Μενελτιγὶν νεδζασὶ ὀλδουγοὺ χαπερὶ ἰκισὶ πὶρλτικδὲ ἐὁτὶδιλμὶδδὶρ.

30. Παρὶς σερκισινὶν ἶλκ χαφτασηνδὰ πὲζ γιοὺζ πὶν ζιαρετδζὶ κὶτμὶδδὶρ.

Μάϊος.

7. Ἰτὰλια κηραλὴ Χουμπὲρτο Περλινὲ ἀζἶμὲτ ἐἶλεμὶδδὶρ,

11. Ἀλαμὰνια ἶμπερατωρὸὺ ταραφηνδὰν βεριλὲν ζιαφετδὲ δοστανὲ νοὺτκλὰρ ἰρὰδ ὀλουνοὺπ Ἰτὰλια κηραλὴ Ἀλαμὰνια ἶλὲ ἰττιφακηνὴν ζαμὶνὶ σοὺλχ ὀλδουγουνοὺ ὁτὶλεμὶδδὶρ.

19. Ἀμὲρικαδα Δζὸννς τὰουν κασαπασηνδὰ σοὺ τουγγιανηνδὰν 1,500 κισὶ τελὲφ ὀλμούδδουρ.

Μὰϊος ὁρταλαρηνδὰ γιὰνὶ ἀλαφρὰνκα Μὰϊος νιχαγιετινὲ τογρουὺ Σαμὸα ἀδαλαρὴ μεσελεσὶ οὐζερινὲ Περλινδὲ Ἀλαμὰνια, Ἰγγιλτὲρα, βὲ Ἀμὲρικα δεβλετλερὶ ταραφηνδὰν κονφεράνς ἀχδὲ ὀλουνμούδδουρ.

Ἰούνιος.

3. Σαμὸα κονφερανσὴ τανζὴμ ὀλουνὰν μουκαβελὲ ναμιγὲ βἀζη ἶμζὰ ἶτμὶδδὶρ.

21. Σηρπιστὰν κηραλὴ πὶρινδζὶ Ἀλέξανδρος τὰὸζ κεἶμὶδδὶρ.

Ἰούλιος.

10 Ἰγγιλτὲρα χαριδζὶὲ μουστεὰρὴ Φρὰνσα ἶλὲ Ἰτὰλια πεἶνινδὲ ἰχτιλὰφ ζουχουρουνδὰ Ἰγγιλτὲρα δεβλετινὶν χωρουγὲτ χαρεκετινὲ μανἶἔ πὶρ τεχδὶδὶ πουλοὺνμαδηγὴνὴν Παρλαμέντοδα πεὰν ἶτμὶδδὶρ.

Κηρὶτδὲ καρησὴκλὴκ βουκοὺ πουλμούδδουρ.

29. Ἰγγιλτὲρα χαριδζὶὲ ναζηρὴ Λὸρδ Σὰλισπὸυρι «Κηρὶτ μεμαλὶκ Ὀσμανιεδὲν χἶτζ πὶρ βακηὰδὰ ἰφρὰζ ὀλουνὰμαγμαδζαγὴνὴν Κηρὶτ χριστιανλαρηνὰ τεφχὶμ ἶδινὶζ» δεγιοὺ Χὰνιαδα Ἰγγιλτὲρα κὸνσολοσσουνα τηλεγρὰφ ἶλὲ τεαλιμὰτ κιονδερμὶδδὶρ.

Αὔγουστος.

2. Μπουλανζὲ βὲ Ρὸσφορ, βὲ Διλλὶὸν καλὲ πενδλιγὲ μαχκιοὺμ ὀλμουὸλὰρδηρ.

Δουδέλι φεχιμὲ Πὰπὴ ἀλινὶν ταχιρατηνὰ δζεβὰπὲν Δεβλὲτι ἀλιεὶν Κηρὶτδὲ ἶαδἔἶ ἀσαγιὸὰ χακκηνὴ ἶτιρὰφ ἶτμὶλὲρδὶρ.

3. Ἰτὰλιαδα 70,000 νεφὲρ ἀσκερὲ μεμλὲκετλερὶνὲ κὶτμὲκ ἶτζοὺν ροχσὰτ ῥιριτμὶδδὶρ.

11. Ἀλαμὰνια ἶμπερατωρουνοὺν ζιαρετὶ μινασιπετὶ ἶλὲ Μεσδὲ σακὶν Φρανσηζλὰρ ρὲσμὶ ἶστικπὰλὰ μουσαρικὲτ ἶτμεμὶλὲρδὶρ.

29. Ἀλαμὰνια ἶμπερατωρὸὺ Δαριζδαδὰ Σαξὼνια κηραλὴ ἶλὲ μουλακκὰτ βὲ ἐφκιὰρὴ ἀσκερὶὲ ἶλὲ νοὺτκλὰρ ἰρὰδ ἶτμὶδλὲρδὶρ.

Σεπτέμβριος.

2. Ἀλαμὰνια χαριδζὶὲ ναζηρὴ κὸντ Χὲρπὲρτ Μπὶσμαρκ Ἰγγιλτὲρα χαριδζὶὲ ναζηρὴ ἐσπὰκ Ρὸζὲρεινὶν κηζὴ ἶλὲ ἐβλενμὶδδὶρ.

11. Ἰτὰλια δεβλετὶ Ἄλπ ταγλαρηνὴν ἰστιχιαμλαρὴ ἶτζοὺν Κροὺπ φὰπρικασηνα ζηηρλὴ κουλελὲρ ἰνὸασηνὴ σηπαρὴζ ἶτμὶδδὶρ.

14. Πὶρ Ἰσπὰνια σεφινεσινὶν Φασλουλὰρ ταραφηνδὰν γιὰγμα ἶδιλμεσὶ ἶδδαασηνὰ μεπνὶ Ἰσπὰνια βὲ Φὰς χὸκιουμετλερὶ πεἶνινδὲ δζεργιὰν ἶδὲν ἰχτιλὰφ φὰσὶ ὀλουνμούδδουρ.

25. Δζενεράλ Μπουλανζὲ Λὸνδραδαν Ζέρσεἶ ἀδασηνὰ ἀζἶμὲτ ἶτμὶδδὶρ.

28. Ἀλαμὰνια ἶμπερατωρὸὺ Κιελδὲ Ρωσσία ἶμπερατωρὸὺ ἶλὲ πὶρλεσοὺπ Περλινὲ κελμὶδλὲρ βὲ Περλὶν ἐχαλισὶ Τζὰρὴ πὲκδε ἀλκησὴλὰμαμηὴδδὴρ.

Ὀκτώβριος.

3. Ρωσσία ἶμπερατωρὸὺ Περλινδὲν Πὲτερσπὸυργα ἀβδὲτ ἶτμὶδδὶρ.

7. Πορταχὴζ κηραλὴ πιρινδζὶ Λουἶ βεφὰτ ἶτμὶδδὶρ.

8. Δοὺζ Μπὰρλ δοὺ Μπράγανσηνὴν πὶρινδζὶ Κὰρολος οὐνδανὴ ἶλὲ Πορταχὴζ κηραλληγὴ ἶἶλὰν ὀλουνμούδδουρ.

8(βριος 11—12—13 βὲ 14δὲ Ἀλαμὰνια ἶμπερατωρὸὺ δαχὴ Ἀθῆναιδε πὰλουνδουγοὺ χαλδὲ Γιονὰν βελἶἔ ἀχδὴ πρὲνς Κωνσταντῖνος ἶλὲ μουσὰρ ἶλὲἔχ ἶμπερατωρὸὺν χεμὶὁιρεσὶ πρενχὲς Σοφία Δωροθέαννην ἶζτιβαδζλαρὴ ἶδζρὰ ὀλουνμούδδὴρ.

17. Ἀλαμὰνια ἶμπερατωρὸὺ ἶλὲ ἶμπερατωριτζασὴ Δὲρὶ σαὰδετδὲ μουδασελὲτ βὲ πὲζ κιὸὺν καλδηκδὰν σὸνρα ἀβδὲτ ἐἶλεμὶδλὲρδὶρ.

21. Πρὲνς Φέρδινανδ πὶρ κὰτζ κιὸὺν Εὐρώπαγιε σεγιαχατηνδὰν Σὸφιαγια ἀβδὲτ ἶτμὶδδὶρ.

23. Πρὲνς Μπὶσμαρκ ἶλὲ Ἀοὺστρια χαριδζὶὲ ναζηρὴ κὸντ Καλνὸκυ Φρεὶδερισχρουχεδε μουλακκὰτ ἶτμὶδλὲρδὶρ.

25. Παρὶς σερκισὶ καπανμήδδηρ.

Νοέμβριος

Ἐμὶν πασὰνὴν ἶμδαδηνὰ κιονδερὶλὲν Ἀλαμὰναλη δὸκτωρ Πὲτρες ἶλὲ ρεφεκασηνὴν τελὲφ ὀλδουκλαρὴ χαπερὶ ἀληνμήδδηρ.

Προυσελδὲ οὐσεράἔ ζενδζἶὲ τιδζαρετινὶν μενὶ ἶτζοὺν πὶρ κονφεράνς τοπλανμήδδηρ.

21. Μουσσιὸὺ Γλάδστων Μάνδζεστερδε πὶρ νοὺτκ ἰρὰδ ἶτμὶδδὶρ.

23. Μεσχοὺρ Ἐμὶν πασὰ ἶλὲ μεδζχοὺρσεγιὰζ μουσσιὸὺ Στάνλεὺ Παγαμὸγια νὰμ μαχαλδὲ μουδασιλὲτ ἶδερὲκ Ἐμὶν πασὰ γιουκσεκδζὲ πὶρ γιερδὲν δουδερὲκ μεδζροὺχ ὀλμούδδουρ.

Δεκέμβριος.

Βίεννα, Παρὶς βὲ μεμαλὶκι Ὀσμανιεὶνὶν πὰζὴ μαζαλλερινδὲ βὲ Ἀμὲρικαδα Δεκέμβριος ἀὶνδὰ ἰμρλουὲντζα δενιλὲν χαστελὴν ζουχοὺρ ἶδερὲκ πὲκ τζὸκ ἀδεμλερὶ ἀχρετὲ κιονδερμὶζ ἰσέδε, Τουρκὶαδα βεφὰτ βέρμεδὶ βὲ ἔλαν δεδὰμ ἶτμεκδέδὶρ· βὲ ἐορτηλὲρ σεπὲπὶνὲ Εὐρώπα καπὶνελερὶ τεατὶλ ἶδιλμὶδδὶρ.

1890 Ἰανουάριος 4.

Χὲρ νὲ καδὰρδα τζηκὰν 1889 σενεσινὶν σὸν νουσχασηνδὰ ἶὁπου σὰλι δζεδιδὶν κιαφὲἔ πεὰὲρ ἶτζοὺν χαἶρλὴ βὲ πὲρεκετλὶ ὀλμαοηνὴ ἐζ δζὰνου δὶλ δοὰ ἶτμὶζ ἶδὶ ἰσὲκδε, Δζενὰπὴ Χακκὴν χικμετὶ τεφτὶζ ὀλουνμὰζ τακδὶρι ἶλλαχισὶ ἶλὲ Γαζὲταμὴζὴν μουεσισὶ ἶζζετλοὺ Εὐ. Μισαηλὶδὴς ἐφένδὶ γιὲβμὶ μεζκιουρδὲ γιὰνὶ Ἰανουάριος δὸρδὸὺνδζοὺ κιδζεσὶ ἀζμὴ δὰρὴ πὰκὰ ἶδερὲκ 5δζὶ Δζουμὰ κιουνοὺ δζεναζελερὶ ἰχτιφαλὰτὴ φὰτκα ἶλὲ κὰπρὴ μαχσουσουνὰ δὲφν ἶδιλδὶ ὁ χουσοὺς ἶτζοὺνκι παλιαδὰ πὲρ ταφσὴλ γιαζηλμήδδηρ.

Χὲμὰν Ἀλλὰχου ζοὺλ δζεζὰλ βὲ χαλὴκ μὸυτεὰλ χαζρετλερὶ ἀζμὴ δὰρὶ πὰκὰ ἶδὲν Ἀνατολὴ γαζὲταση μουεσσισὶ Εὐαγγελινὸς Μισαηλὶδὴς ἐφένδὶνὶν ρουχουνοὺ ἀζιζιλὲρ μεσκιανινδὲ βὲ Φιρδέδσι ἀλιαδὰ ἀγοὺσι Ἀβραμὶδὲ ραχατλανδηρσὴν· βὲ πὶλ δζοὺμλε ἶπαδηνὰ δαχὴ οὐζοὺν ὁμὸυρλὲρ βὲ σαὰδὲτ δαρεῖν ἶχσὰν πουγιουρσοὺν. Ἀμὴν.

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:5-171133730-89884905518900125-11/fragment/page=2

Χαβαδίσι Σετά.

Ίμρλουέντζα. Πιρτούν Εὐρώπαδα χάλη χασὰρ ἰδοὺπ πἷρ τζὸκ ζαταλαρὴ ἐσἷρι φερὰς ἰτδιαδἷν σόνρα, σεχριμιζἷ δαχὴ σοὺ σὸν κἷσυνλερδὲ σαβὶετ ἷδερέκ πὲκ τζὸκ ζεβατὴ μούζδαριπ κηλὰν Ἰμρλουέντζα γιάνι νεζλέτ μούστεβλιὲ πὲκ τζὸκ χασαρατα πασλαμὴδὴρ. Σταποὺλδὰ κἷζἷν πἷρ σὰχς χὲρ κιοσὲ πασὴνδὰ μουτταδἷδ μεφτιὲ Ἰλλανλαρὴ (νεκρώσιμα) κἷρὸὺπ, χαζἷν χαζἷν καμπάνα σεσινδἷν μουτεσαἷρ ὀλμακδὰδὴρ' γιάνι σοὺ κἷσυνλερδὲ βεριατὴν ἀδεδὶ πὲκ τζογαλμὴσδὴρ, χὲρ νὲ καβὰρδα δἷκὲρ βερικλεριμἷζ ποὺ βεριατὴν κιάφεσιδὲ Ἰμρλουέντζανν ἐτεγινὲ τζὴκναλαμὰκ ἰστἷγιοραρ ἰσέδε καπαχατὴν ἐν τζογοὺ χὴρζὴ σηχατὰ ραγὴτ Ἰτμεγιεν ζαταλὰρ ἷλὰ πἷρ τακὴμ δἷκὲρ μουχλὴκ χαστελικλερδὲδὴρ.

—

Γεμενδεκὶ Ὀρθόδοξοσλαρ. Περὰὶ τιδζαρἷτ κὲρεκ Ἀσίαδαν βὲ κὲρεκ Εὐρώπαδαν πἷρ τακὴμ ὀρθόδοξος Χριστιὰν χανελερὲ Γιεμενὲ χιδζἷρἷτ ἷδερεκ πἷρ κὰτζ σενεδὲν πὲρσὺ ὀραδα γιοὺρτ τουτμησὰρ ἰσέδε, ἐκκλὴσα βὲ παππασλαρὴ ὀλμαδὴγὴν σεπὲπδἷν νικιὰχ βὲ βαπτὶς βὲ σὰτρ πὸὺ ἀιπὶ ἀκαὶδὴ δἷνιὲ χουσουσουνὸδὰ πἷρ τακὴμ μὸυσκιλὰτ κἷρὸὺλμεκδὲ ὀλδουγουνοὺ Τούρι Σινὰ μητροπολουτοὺ φαζηλετλοὺ Πορφύριος ἐρἷνδι χαπἷρ ἀιαραὶκ ὀραγια πἷρ παππᾶς κἷσνδερμεκλιγὶ τεαχοὺδ ἷδιμιζἷ.

—

Οὐζοὺν ὀμουρλὲρ. Ἀλπνὰν μααλιουματὰ ναζἷαρν Μἷτυληδε Δαφιὲ κασαπἀσηνδὰ 130 γιασὴνδὰ Ἰσμαὶλ ἀγὰ βὲ 120 γιασὴνδὰ Χαλὶλ ἀγὰ ναμνὰδὰ ἰκὶ ζὰτ ὀλοὺπ, γἷνε Μἷτυλινιν δἷνὲρ πἷρ κασαπἀσηνδὰ 115 γιασὴνδὰ πἷρδὲ Ἀσὴκ πασὰ βὰρ Ἰμἷζ, βὲ πὸὺ ἰχτιαρλαρὴν χἷπισιδὲ ναφακαλαρὴνὴ κενδἷλὲρ τζλαησὰρὰκ καζαμακὰδὰ Ἰμισλὲρ, γιάνι σηχοτλαρὴ γιολουνὸδὰ Ἰμἷζ.

—

Κητλὴκ. Γαζἷταλαρδὰ κἷρὸὺλδὸὺγοὺνὲ κἷρὸὺ Ἀραπιστανδὰ κητλὴκ πὲκ σεδὶδ σουρετδὲ χἷκιὸὺμ σουρμεκδὲ ὀλοὺπ, τζὸκ κἷμσελερ ἀδζλὴκδὰν ὀλμὲκ δερεδζεσινὲ κἷλμισὲρ βὲ ἷσπὸὺ ἀδζἷζἷνὲ μουαβενὲτ Ἰτμὲκ Ἰτζοὺν πἷρ ἰανὲ κομισσιονοὺ τεσἷκκιοὺλ Ἰτμἷζ.

—

Ἀλαμάνια φιλοσοὺ. Βἷς ἀμιρὰλ μουσιοὺ Χοὺμανὴν τἀχτὴ ἰδαρεσινδὲ πὸὺλουνὰν **Κἷζσαρ, Ἀλαμάνια, Φρεδἷρικ,** βὲ **Πρωσσὶκ** νὰμ δὸρτ παρὲ ζηρχληδὰν ἰπαρὲτ ὀλὰν Ἀλαμάνια φιλοσοὺ κετζἷν πἷαζὰρ Ἰρτεσὶ κἷσυνὸὺ Ἰζμὺρ λιμανὴνὰ μουβασἷλὲτ Ἰτμἷζ.

—

Γὶλ πασὴ χεδιεσὶ. Βἷεννὰδαν Σταὶνδαρ γαζἷτασὴνα γιαζὴλδὴγὴνὰ κἷρὲ Λοὺσστρια Ἰμπερατωρὴ χασμετλοὺ Φρανσοὺ Ζοζἷφ χαζρετλερὶ γἷλὶ πασὴ χεδιεσὶ (ἐτραὶν) ὀλμὰκ οὐζὲρὲ Ἀλαμάνια βὲ Ρωσσία Ἰμπερατωρὴλὴρὴ Ἰτἀλὶα Κηραὶλὴ χαζαρτὴνὰ 10,000 ἀδεδὶ ἀλἷουὰ ἀλὶὰ νεβδἷν σιγάραγι χαβὶ πἷρ κουτοὺ κἷσνδερμἷζ.

—

Πατέντα. Μἀχη χαλὴν ὀνουνδζοὺ Πεντζἷσενὲδὲ κἷσυνοὺ Χαριδζἷὲ ναζαρἷτ δζἷλλεσὶ δατρεσινὲδὲ Χαριδζἷὲ μουστεσἀρὴ δεβλεττλοὺ Ἀρτὶν Δαδὶὰν πασὰ χαζρετλερινὶν τἀχτὴ ριασετλερινδὲ πατέντα ριρκἷὀυσοὺ κομισσιονοὺ ἰνικὰδ ἰδεσὶκ, ἐββελκὶ Ἰδζτιμαδὰ χἀλ ἰδἷλμεμἷζ ὀλὰν πἷζζὴ μουναζαοὺν φἷχ μαδδἷλὲρ οὐζὲρινὲ μὸυζακερὲ ἷδερὲκ κασὰρὴ κατιὲ κἷλμισὲρ βὲ πὸὺ πἀπδἷ λαζὴμ κελἷν λαἷχαγὶ, μακάμα σαδαρετὲ ἀζζ τακδὶμ Ἰτμἷκ Ἰτζοὺν καλεμὲ ἀλμπσὰρ.

—

Κουραχλὴκ. Ἀιδὴνὰ μουζἀρ Τριάνταδαν πἷλδιριλδιγινὲ ὁ ταραφλαρδὰ ὀρταλὴκ πὲκ κουρακλὴκ ὀλοὺπ κογιοὺν βὲ κουζοὺλὲρ γιεμεγὶὲ ὁτ πὸὺλἀμαδὴκλαρηνδὰν ἀδζλὴκδὰν τελἷφ ὀλοὺγιορλαρ Ἰμἷζ.

—

Γρανιστὰν παπασλαρὴ. Γιονανιτὰν μεζἀχἷπ ναζαρετὶ ταραφηνδὰν ἐνδζαμὰκ ἷδιλὲν ταχκκατὰ ναζἷαρν πἷτοὺν Γιονανιτὰνδὰ 5,600 νεφὲρ παππὰς μεδδζοὺδ Ἰμἷζ.

—

Ἰντιχαπὰτὴ ρουχανιὲ. Ἅγιος Νικαίας φαζηλετλοὺ Σωφρόνιος ἐρἷνδιὶνιν βουκοὺου βερατηνὰ μεπὶνὶ, ἱερὰ σύνοδος ἀχἷρεν βουκοὺ πὸὺλὰν ἰδζτιμαὶνδὲ, Νίκαια μητροπολουτλουγοὺνὰ σάπκκ Νικοπόλεως φαζηλετλοὺ Ἱερώνυμος ἐρἷνδιὶ, βὲ Νικόπολις μητροπολουτλουγοὺνὰ δαχὴ σάπκκ Μέγας Πρωτοσύγκελος φαζηλετλοὺ Ἰωαχεὶμ Σγουρὸς ἐρἷνδὶ βὲ σάπκκ Μ. ἀρχιδιάκονος Κωνσταντίος Καραδζόπουλος ἐρἷνδὶ Μέγας Πρωτοσύγκελος, βὲ σάπκκ δευτερεὺων Ἰωαχεὶμ Βαλασιάδης ἐρἷνδὶ Μέγας ἀρχιδιάκονος Ἰντιχὰπ ἰδἷλὶπ, μουνχὰὶ καλὰν δευτερεὺων μακαμνὰ δαχὴ Παλλὰς κἀζ μεετεπὶ ἐἷλλαχὶ δεσρλὲρ μουαλὶμὶ Μικροὺλλὴ ἐρἷνδὶ νάσπ-ου τααγὶν ἰδἷλμἷζδὶρ.

Καδὴ κιοὶ Μητροπουλουτοὺ λαχακὴ φαζηλετλοὺ Ἰωαχεὶμ ἐρἷνδὶ, Θεολογικὸν σχολεῖον ἐφορίαση ριασετὶ ἰνζἷμαμὴ ἷλὲ Μουχτελἷτ μιλλἷτ μεδζἷλισὶ ριασετινὲ ἰντιχὰπὶ ὀλουνμουὸ.

Σάπκκ Ἐρηνουπόλεως φαζηλετλοὺ Φώτιος ἐρἷνδὶνιν Φἷλιππε μητροπολουτλουγοὺνὰ νασπὴ ἷλὲ μουνχὰὶ καλὰν Πἷὶ ὀγλοὺ ἐπἷσκοπσσλουγουνὰ δαχὴ σάπκκ ἅγιον ὄρος ἐπἷτροπσσου Γεννάδιος Λαυριώτης ἐρἷνδὶ Σταυροὺπόλεως ἐπἷσκαποσσου οὐνσὰνὴ ἷλὲ νάσπ ἰδἷλμἷσδὶρ.

—

Χὲρ νὲκαδαρδὰ Σαλἷ κἷσυνοὺ νὲσρ ἰτμἷζ ὀλδουγουμοὺζ γιασὴμ νουσχαμὴζδὰ γαζἷταμὴζὶν νεσρὶνὶ κιρεδζεκ χαρταγὶὰ τεαλὴκ ἰτδιγιμἷζὶ γιαζμὰζ ἰδὶ ἰσέκδε, μουὀτεριὶ ἐρἷνδὶλεριὶ μεμνοὺν ἰτμὲκ Ἰτζοὺν πὸὺ κἷσυνδὲν νεσρὲ πασὰμαγὶ τενεσὶπ κἷρὸὺδὸὺκ.

ΔΑΧΗΛΙΕ

Δὸὺνκὶ ζὸὺμαὰ κἷσυνὸὺ σελαμλὴκ ρεσμὶ ἀλισὶ Χαμιδιὲ ὀζαμἷὶ σεριρινδὲ ἰδζἷὰ πὸὺγιουρουμὸὺσδὸὺρ' βὲ πὲκ ἐὀζνεπὶ σεἷρὴζιλὲρ χαζὴρ πουλουνμουσὰρ.

—

Πἷραζ χακηπδὰν πἷρὸὺ νάμπζαὀζ πὸὺλουνὰν δεβλετλοὺ φεχαμετλοὺ σαδραζὰμ Κἷμιὰὶ πασὰ χαζρετλερὶ, κέσπὶ ἰφἀκὰν ἷδερὲκ, ἐββὲλκὶ κἷσυν χουζοὺρου σεχινσαχὲ τζκκαρὰκ χαστελιγὶ ἐανασνὰδὰ χακλαρηνδὰ ἰπἷζὰὶ πὸὺτρουλὰν ἰὶτιφὰτὶ δἷιχανδερεὀζἀτὴ σεχινσαχὶλεριὶνδὲν τολὰὶ ἀὄζὴ τεσεκ ουράτ ἰτμισὲρ, βὲ πἀδεχου δεβλετχανὲλερινὲ ἀβδὲὶ πὸὺγιουρμουσὰρ, βὲ μεδζἷλὶσὶ βὸὺκελὰ δεβλετὶὸὺ 'Αριφὴ πασὰ χαζρετινὶν τἀχτὴ ριασετινδὲ ἰδζτιμὰ Ἰτμἷζ.

—

Ἀλτνὸὺζὴ δαἷρὲὶ πὲλεδιὲ σηχηγὶὲ κομισιοὺὶ ταραφηνὰν γαζἷταλαρὰ τεπἷιγ ὀλουνὰν ραπὸρτο μεελινὲναζἀρὲνΠἷὲὶὀγὶὴζἷὶδαρὰρηνὴν ἀβδὰὶν σηχηεσὶ κετζἷν χαφτὰδὰν περοὺ κεμεγὶ κἷπὶ δουζελμἷσδὶρ.

Κηἷτὶ (σκαρλατίνα) ἷλὲ δἷφθεἷτἷς χαστελικλερὶ κἷτδἷκδζἷς ἀζἷαμαδὰδὴρ.

Ἰμρὶουέντζα δαχὴ ἀζἷαμαδὰδὴρ.

—

Ἐβκἀρὴ χουμαγιοὺν ναζὴρὴ δζεδιδὶ δεβλετλοὺ Ριζἷὰ πασὰ χαζρετλερὶ ἀὄζὴ τεσεκ κουρατ μὲ οὐπὸὺδἷὲτ ἐἷλεμὲκ οὐζὲρὲ δουκὶ κἷσὺν σαπἀχλἷὶν Μαπἷὲνὶ χουμαγιουνὰ ἀζἷμὲτ Ἰτμισὲρδὶρ.

—

Μἀὲτ τεεσοὺρ ὁἷρενδιγιμἷζὲ κιορὲ Μαπἷεγὶνὶ χουμαγιοὺνου μὸὺλουκιανὲ κιατἷπὶ σανισὶ ἀτουφερτλοὺ Καδρὶ πἷὲὶ ἐρἷνδὶ χαζρετλερὶ ἷλὲ Ζαπτιὲ ναζὴρὴ ἀτουφερτλοὺ Κιαμὶλ πἷὲὶ ἐρἷνδὶ χαζρετλερὶ, βὲ Κουρενἀὶ χαζρἷὲὶ πασὶσαχὶδὲν σααδετλοὺ Ἐμὶν πἷὲὶ ἐρἷνδὶ χαζρετλερὶ βὲ σεχὴρ ἐμανετὶ μεδζἷλισὶ ἀζἷασηνδὰν φαζηλετλοὺ Ζιὰ πἷὲὶ ἐρἷνδὶ χαζρετλερὶ, βὲ χαριδζἷὲ ναζαρἷὲὶ δζἷλὶλεσὶ ἐδζἷὰκ μουδἷρὶ σααδετλοὺ Ὀμὲρ πἷὲὶἐρἷνδὶ νἀμὶζἀδζ πουλουνδουκλαρηνδὰν μαχἀλὴ μεμουριετλερινὲ δεβἀμ ἰδἷμεμεκδὲ ἰμἷδἷρ.

—

Σαπἀχ ρεριχηιμἷζὲ ἀὄζὴγὴ μαλιουματὰ ναζἷαρν Ἰμρὶουέντζα ἷλλετὶ Καστἀμονὴνδὰ δαχὴ ζουχοὺρ ἰτμἷζ, βὲ μεκιατἷὶ τεατἷὶ ἰδἷλμἷζ.

—

Κετζἷν Τζαρσανπὰ κἷὀζεσὶ Ἐβἷρνεδὲ πἷρ γιανκὴν ζουχοὺρ ἷδερὲκ 15 δὸὺκιὰν γιαμὴζ.

—

Κὸὺνιαδαν πἷὶλτιριλδιγινὲ κιορὲ πὸὺ κιουνλερδὲ ὀραδα χουμὰ χουζοὺρ Ἰτμἷζ ἰσέδε βεριὰτ ἀζ Ἰμἷζ.

—

Κὸὺνια μητροπολουδοὺ λαχακὴ φαζἷὶλετλοὺ Ἀθανάσιος Πἷὶλιάδης ἐρἷνδὶνιν Νἷγδἷχιε ἀζμὲτ ἷδιὀζζἷκλερὶνὶ πὸὺνὸὺν ἐἷβἷλκὶ νουσχαλαρηκὴζδὰ γιαζμὰζ ἷὶδὶκ πὸὺ κερὲ ἀὀδὴγημὴζ μαλιουματὰ ναζἷαρν ἐρἷνδὶἷ μὸὺμα ἷλἷὶζ Πὸρ κασαπἀσηνὰ μουβασἷλὲτ ὀρα χοιστιανὶαρὴ ταραφηνδὰν ἰστιραμἀτὴ φοτὰὰ ἷλὲ ἰστικπὰλὴ ἀκοπἷνδὲν Νἷγδὲ βὲ Καγιὰ πασὴ Ὀ.θἷλὲοὀζὸς βὲ Ἐρμενὶ ἐχαλισὶ βὲ μεκιατἷὶ χοβζἀκιὰν βὲ σακιρδανὲ βὲ μαχαλὶ χὸὺκιουμὲτ ταραφηνδὰν ἷζἀμ κηλὴνὰν ὀν νεφὲρ Ζαπτὰὶ μεμουρὸὺ Πορὰ καδὰρ ἰστικπὰλὰ κελερὲκ ὀραδαν τὸὺρου Νἷγδὲ Ἐκκλὴσασηνὰ κελἷνερὲκ βακτὰ μινασὴὶ χὸὺ ἀμεδὶ νουτκλαρὴ ἰραὀ βὲ μητροπολοὺὀδ ἐρἷνδὶ ταραφηνδὰν δαχὴ μουκαπελὲ ἷδιλμἷσδὶρ.

—

Σελανἷκ γαζἷτασὴν σὸἷλὲ γιαζἷὴγὸρ.

Σεπτἷἐμβριος ἷπτἷὶδασηνδὰν πἷρὸὺ σεχρὶμἷζ δζἷὶδαρὴνὰ γιαγμὸὺρ δὰὀσμεδιγιυνδὲν χἀκιὸὺμ φερμὰ ὀλὰν κουρακλὴκ χὲρ κεσὶ δὸὺσουνδουρμεκδὲδὶρ.

Ἐγερτζἷ πἷρ ἷκὶ δερὰ γιαγμὸὺρ τζἷσελερὶζ βὲ πἀζὴν μαχαλλερὰἓ πἷρ ἷκὶ περιὰκ καδαρ δὸὺσμὶὀζ! Ἰσέδε πὸὺνὰρὴν μεζὸὺνὰὶ φαἷδεσὶ χἷτζ μεὄζελεσινδὲ καλμὴσδὴρ.

Χαἷβὰνὰτ ρἀὶ χουσουσουνὰ χἀἷὴν μουσκιλὰτ τζεκἷγὶὸρ.

Τοχοὺμὸὺ μαχσουλὰτ ἷλὲ ταρλαλαρὰ κουσλαρὰ μεκιουλὰτ ὀλὸὺγιορ.

Πὸὺ μεδσιμἷὶ τουγγιαν ἷδερὲκ σουγὶὰ μουστεγρὰκ ἷδἷν Βαρδὰρ νἷχρὶ ὀἷεσιμὶ πἷὶλὲ κιοὺγὶὰ Ἰοὺλιος βὲ Ἀὀγουστος ἀἷἷαρηνὰ ἀὀδουγοὺ κἷπὶ σουλαρὴν χαἷὴὴ τζεκιλἷὶγὶ βὲ χαἷβὰνὰτ βὲ ἀραπἀλαρὴν κιοπσοὺ ρεσσὶνὶ ἷρἷμεμεκ ἰτζοὺν νεχρὶν πἷρ πεχἷὶλινὶδὲ ὀἷκὲρ σαχἷὶλνὲ σουχουλὲτλὲ κετζμεκδὲ πὸὺλουνδουκλαρὴ κιορουλὸὺγὸρ.

Σεχρὶμἷζὶδὲ πἷρ τζὸκ κουγιουλὰρ κουρουμουὓ βὲ πἷρ χἀἷὴν κουγιουνοὺν σουλαρὴ ἀζἷαμὴδὴρ.

Ἀλλὰχ δζὸὺμλὲ ἷπαδὴνὰ μερχαμὲτ ἐἷὶλεσἷν!

—

Ἄδανα βἷλαγἷὶετὶ βἀλἷὶὴγὶ Σαροχὰν σανδζαγὴ μουτεσαρρὴφὴ σααδετλοὺ Σιακἷρ πασὰ χαζρετλερἷνὶ.

Ἐβκἀρὴ χουμαγιοὺν ναζἀρἷὲὶ δζἷλὶλεσὶ Χουδαὰζενδικἀρ βἷλαγἷὶετὶ βἀλἷὶὴ δεβλετλοὺ Ριζἷὰ πασὰ χαζρετλερἷνὶ τεδζἷὴζ πὸὺγοὺλμὸὺδὸὺρ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΛΑΡ

Παρὶς 10(22 Ἰανουάριος

Δοὺὲ Δὸὺεστὶν δζεναζὲ ἀλἷὶνδὰ Φρὰνσα ρεἷσὶ δζουμχουρουνὰ βεχἷὰλὲτεν Σαμπαρὴ ἀσκερὶ κουμανδανὴ χαζὴρ πουλουναζὰζκὸὺρ.

Βἷεννα 10(22 Ἰανουάριος.

Ράἷχσταγ μεδζἷλισὶ Φεβρουἀριοσου οὐτζὸὺνδὲ ἰδζτιμαγὶὰ δααδἷὲ ὀλοὺνμὸὺὀδὴρ.

Μαδρἷτ 10(22 Ἰαν.

Κηρὰλ δὸὺνκὶ κἷὀὺν γιατμὰδὰν καλκὸὴ, ἀχβὰλὴ σηχἷγἷσὶ πἷκ ἐγιοὺδὴρ.

Πουκρὲς 10(22 Ἰαν.

Τοὺνα νεχρὶ ὀὺζερινδὲ ἰνὸὰ ὀλουνὰδζὰκ κὸπρὸὺ ἰνὸὰαστὴνὴν Φρὰνσαδὰ Δὴλ σεχρὶνδὲ κιαἷνβἷὴὶὀ κουμπὰνὰσὴνὰ γεβαλὲ ὀλουνμασὴ μαδδεσινὶ μεδζἷλισὶ βουκἷὲλὰδὰ τὰὀδὴκ βὲ τεσἷὲκ Ἰτμἷδὴρ.

Σέστερ 11(23 Ἰαν.

Δουνκὶ κἷὀὺν βουκουσὺὺ πὸὺλὰν πἷρ ἰδζτιμαδὰ μουσσιοὺ Γλάδστωὺ Ἐγγὶλτέρα ἷλὲ δάἷμα μουττεφἷκ ὀλὰν Πορτεκἷζ χὸκιουμετινὶν χἷμαγἷσὶ λουζουμὶνὶ πεγἷὰν Ἰτμἷδὴρ.

Περλὶν 10(22 Ἰαν. ἀλαφρ.

Ράἷχσταγ μεδζἷλισὶ ρεἷσὶ σανἷὶὴ σαπὴκ βαρὼν Φραγκεστἀἷὴν βεφἀὲ Ἰτμἷδὴρ.

Ράἷχσταγ μεδζἷλισὶ ρεἷσὶ πὸὺ κἷὀὺνκὶ δεβρἷὲ ἰδζτιμὰ ἐσνασηνὰδὰ μουὲεβεφἀὲ μούμα ἷλἷὲζ χακκηνὰδὰ πἷρ μακαλἷὲ σιταγιὸκἷαρανὲ ἷράὀ ἷδερὲκ μουὲεβεφανὴν σαβακὰτ βὲ χαμιετινδὲν βὲ ἐβσὰφη σἀτρἷὲ χασανσινδὲν, πἀχς ἐἷλεμἷὲδὶρ.

Ἰμπερατὼρ Φραγκἷσκος Ἰωσὴφ πὸὺνδὰν τολἀὶ μεδζἷλἷσὶ μεζκουρὲ πἷρ ταζἷγἷστανὰμὲ κἷὀνδερμἷὀδὶρ.

Ρὼμα 11(23 Ἰαν.

Πἀπανὴν βεφατὴ ἀἀἷ ὀλὰὺὀζ Ἰσέδε σἀἀἷ μεζκουρὲ πἷὶ ἀἷὴλ-ου ἐσἀὀδὴρ μεσἀρ ἷλἷὲζ ἀχβὰλὴ σηχἷγἷσὶ πἷρκὶμἀὶλ ὀλδηγὴνδὰν δὸὺν πἀζὴ βἷζἀτα Ἰτμἷδὴρ.

Ρὼμα 11(23 Ἰαν.

Δοὺὲ Δ' Οὐεστὶν δζεναζεσὶ ὀὀνκὶἷ89 μουτανὰν πἷρ σουρἷὲδὲ βουκουσὺὺ πἀλμὸὺζ βὲ πὸὺ ἐσνασὲ χἷτζ πἷρ χαἷὴὴ ζουχοὺρ Ἰτμεμἷδὴρ.

ΑΚΤΖΕ ΦΙΑΤΛΑΡΗ

Κονσολὶδ	19	20
Σιμενδουφὲρ	74	7)8
Μεδζιδιὲ	108	20
Πεελὴκ..	108	10
Ἀλτηλὴκ..	104	
Ταρσὶὰ.	8	20
Ἀχλὶὲ	45	
20 φρὰνκ.	87	25
Κηρμὶτζὰ	51	10
Πὸὺλ (δζἷὴὴδ Ροὺς λἷρασὴ .	90	30
Ἐγγὶλζ λἷρασὴ	110	5

ΔΟΚΤΩΡ

Ν. ΔΡΑΚΟΡΔΙΔΗΣ

Ἐρεσνὶἷὲ μούμα ἷλἷὲζχ πἷὲ σενὲ Παρὶς χασταχἀνερινδὲ ἰὀλεγερὲκ, βὲ οὐτζ σενὲ Παρισὲδὲ μουκὶμ προφεσὸρ μουσσιοὺ Καλεζὸφσκηνιν σεριαηνὰδὰ δοχὴλὶ δοχτὼρ μεεμουριετινὶδὲ πουληνχρὰκ, βὲ Παρὶς ἐνὸὺζουμένι ἀἷνιεσὶ ἀζασηνὰν ὀλοὺπ ἐνὸὺζἀμεν πὸὺραγμὰ ἀβδὲὶ πἷρ ἷλὲ Πἷὶ ὀγλουνὸὺδὰ Σοὺ τεραζὴσὴ δζἀδεσινὶδὲ Γἀλατὰ σεράἷ κουρπινὶδὲ 25 νὸμεροὺδὰ ἰχαμὲτ Ἰτμεκδὲδὶρ.

Χὲρ κἷὀὺν ἀλἀφρἀνκὰ σαἀτ 9—11 ἷὲκ μουραδζἀἀτ ἰδἷὲν χἷρ νὲὲ χαστεκἷανὰ βὲ κἷὀζ Ἰλλεὲἷλερινὲ μουὀδἀβἀτὴἷτδἷγἷὴἀἷὲ χἷρ Πεντζἷσενὲὲ κἷὀὺνὸὺ 10—12 καδὰρ φουχαραγἷὰ μεδζὸζἀνεν παχμαχζἀδὰν

Α. ΜΑΓΙΕΡ

ΒΕ ΣΟΥΡΕΚΙΑΣΗ

Πέť ἐγλουνδὰ Τοὺνελ ὄζαδδεσὶ βὲ Σταμπολδὰ Κιοπրοὺ μεἰδανή.

ΜΕΒΡΟΥΔΑΤΗ ΦΕΒΚ - ΟΥΛ ΑΔΕΙ

Ἐμταάť σιταť̀ὲ

ΓΑΓΙΕΤ ΕΧΒΕΝ ΦΙΑΤ

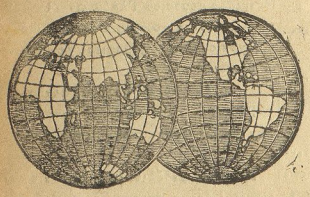
Μαδάμαδαρα μαχσούς

ΠΑΡΙΣ ΜΟΔΑΣΗ ΜΕΛΠΟΥΣΑΤ

ΦΙΡΟΥΧΤ ΙΜΙΛΜΕΚΔΕΔΙΡ.

ΚΛΑΡΚΗΝ ΜΕΣΧΟΥΡ ΚΑΝ

ΜΟΓΑΛΕΔΖΕΣΙ.



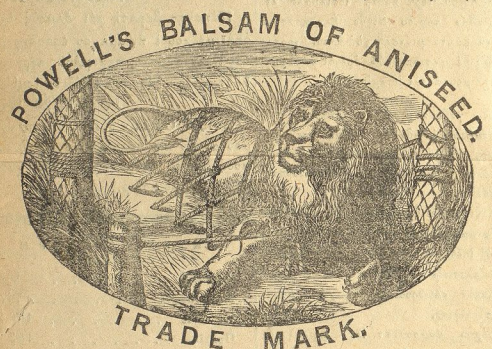
Σηραδζὰ, βὲ μιδὲ ἱλλετλερὶ, βὲ σηραδζὰ νεβινδὲ γιτσελὲρ, σινἰρ σιλιγὶ, βὲ ἀγιάκ σιτμεσὶ, φρεκκὶ μαγιαστὶ ρεμάτισμα, ὀινακλὰν σεζηστ, σήσκα, λεγκὲζ, κιδζ, βὲ βιδζοὺδ τζηπανλαρὴ, γάσηλη νὰν φεσαδὲ ποὺ ἱλάδζλα δέφι τεδαδὲ ὀλοῦρ.

Ἰστεἰμαλὶ. Ἐσκεκλὲρ γεβμὶ τζορπὰ κασηγὴ ἱλὲ 4 δεφὰ, καρηλὰρ 3 κασὰκ, ὃν ἰκὶ γιαστηνδὰν γιοκαρὴ τζοδζουκλὰρ, καχβὲ κασηγὴ ἱλὲ κιουνδὲ ἰκὶ δεφὰ, βὲ κιουδζὲζουκλερ γιαρημδὰν πὶρ κασηγὰ καδὰρ ἀλμαλὴδηρλαρ. Ἱλαδζὲ ἀλαδζὰκ ὀλανλαρ χαμοὺς ἰσλεριندὲν σιρκεδὲν, βὲ χὲρ ἐκσιδὲν, βὲ ἰσσετδὲν βὲ καρσὴκ τεαμδὰν βὲ δομοὺζ σουζουγοὺ βὲ πασταρμασνδὰν σακνμαλὴ, ὀτλοὺ ἐτλὶ γιεμεκλὲρ ζαφαρσὴζδηρ· κιονδὲ πὶρ καδὲχ πὶρα γιὰ σαράπ ἰτζὲπιλουρ· φάκατ χαραρὲτ βάρησα πουλαρδὰνδα σακηνμαλὴ.

Δεριδὲ ὀλὰν χὲρ πὶρ ἱλλὲτ ἰτζοὺν μερχέμδε μεδδζοὺδδηρ.

Πουλουνδουγοὺ μαγὰλ Γάλαταδε Βόιδοδα κουρτὶνδὲ Τρανδαί ὄζαδδεσινδὲ μουσσιοὺ Ἐδμὸνδ Καρουάνανὴν 96 βὲ 97 Νόμεροὺου μαγαζαλαρὴδηρ.

Δὴκ νεφεσλὶκ, ὀξουρουὺκ, προυνσὶτ, σουγουκλαμὰ βὲ νεβαζιλὶτζοὺν



Πού ἀτὶκ βὲ μεσχοὺρ ἱλάδζ χὲρ χανεδὲ πουλουνμαλὴδηρ· πουνοὺν χασιετὶ νεβαζιλὶ ὀξουρουγὶ, δὰκ νεφεσλιγὶ, βὲ γκρτλὰκ χασταλὴκλαρηνὴ πὶρδεν χαριφλενδιρὶρ, βὲ πὰλγαμὴ σοκὲρ ταγκὸηρ· βὲ ὀξουρουκδὲν γκρτλακλαρὴ κιδζιγενλερὶ σελαμετὲ τζὴκαρτο, πὰζὴκ δεφὰ πὶρ σισεδζὶκ ἱλὰδζ ἐγὶ ἰτμεγὲ κιαφὶδιρ· βὲ κιδκοὺς τουτουκλουγοὺ, ἐσκὶ ὀξουρὺκ, δὴκ νεφεσλὶλὶκ ἰτζοὺν μουδζὶζατλασὶ μεαγοὺδηρ.

Πουλουνδουγοὺ μαγὰλ Γάλαταδε Βόιδοδα κουρτὶνδὲ Τρανδαί ὄζαδδεσινδὲ μουσσιοὺ ΕΔΜΟΝΔ ΚΑΡΟΥΑΝΑΝΗΝ 96 βὲ 97 Νόμεροὺου μαγαζαλαρὴδηρ.

ΤΣΙΤΣΟΠΟΥΛΟΣ ΠΙΡΑΔΕΡΛΕΡΙΝ

Νἀδδὲ μουδζὸβχερὰτ ἐνδὰť δουρλοὺ σαὰτ βὲ τεζγενὰτ μαγαζελερὶ

17 Γάλατα Καρὰ ἀιὸἰ. 17

ΣΟΡΟΓΗΕΛΕΡ.

Γάλαταδε Καράκιοἰδε Κομισσιὸν χανὴ ἀλτηνδὰ N. 8
Γάλαταδε Καράκιοἰδε Δεγιρμὲν Χὰν ἀλτηνδὰ N. 87
Σταμπολδὰ Τζαρσοὺť κεπὶρ Ἀἰνεδζὶλερδὲ N. 11

Δζὸὺμλε μερίουλ χατὴρ μουστεριλεριμιζὲ ἱἰλὰν-ου πεγμὰν ἰδὲριζὶκ πουνλαὰτηρληκδὰν, καβὶλικὲν βὲ οὐδζουζλουκδὰν γιανὰ μεμνοὺν ἰτμὲκ μαζαδὴ ἱλὲ πὶλ μουναβεπὲ Εὐρώπαγια κιδερὲκ, γιαπηλοὺρκεν φάπριχαλερδε ἰσὶν πασὴνδὰ χαζὴρ πουλουνδοὺκ, βὲ μουδζεβχεράκ ὀλαράκ, 25 φρανκδὰν 10,000 φρανκάδε γιν τεζγινὰτ, βὲ κιάφφεσίδε 14δὲν 18 κηρατάδεγιν χὰς ἀλτουνδὰν βὲ ἐνδζαμκὴ μόδαδαν ὀλμὰκ σὰρτὴ ἱλὲ κουλλιετλοὺ γιουζουκλὲρ, πιλεδζικλὲρ, κιουπελ, μεδαλιελὲρ, βὲ καρφὶτζαλαρ, βὲ 18 κηρατλὴκ ἀλτουνδὰν Παρὶς κορδονλαρὴ ἐλμασὴὴ σαατλὰρ, βὲ ἀλτοὺν βὲ γιαὶδηζλὴ βὲ κιουμοὺς βὲ νικὲλ χρονομετλὲρ βὲ σουφφαλὰρ βὲ σάλαλαρ ἰτζοὺν δουρλοὺ φιατδὰ μαδενδὲν ἀσκὴ σαατλαρὴ βὲ σαράť κιουμουσδὲν κιασὲ κὶπὶ δουρλοὺ τεζγινὰť ἰστιρὰ ἰτμέκλε, μαξαδὴμὴζλα μουδαφφὰκ ὀλὰπιλδιχ.—Ἴὀπου τεζγινατὴν κιάφφεσίδε κὲρὲκ ἀλτοὺν κὲρὲκ κιουμοὺς κεφαλὲť ταχτηνδὰ ὀλαράκ, τουμδὲν βὲ παρτζὰ παρτζὰ σατηλὴρ.

Ἰἰλὰν.

Ἐκκλησιαστικὴ Μουσικηγὲ ἀσνὰ Ἑλληνοδιδάκτης χὲμ Ἀλλὴλοδιδάκτης, χέμδε ἰκτιζὰť χαλδὲ Κελίσαδε Τόὺρκδζε ἰράὸὴ νοὺτκ ἰδεπιλοὺρ πιρ Διδάσκαλος γεδινδὲ τζὸκ μαχαλλερδὲν χούσνι χαλινὲ δαὶρ σεχαδετναμελερὶ ὀλδηγὴ χαλδὲ ποὺ ἀραλὴκ ποσδὰὸὴρ.

Χὲρ κάνγὴ ταραφδὰν ἰστενιλοὺρ ἰσὶ, ματπαμηζδὰν μααλιουμὰτἀλαπιλὲρλὲρ

ΔΟΚΤΩΡ ΛΑΛΟΡΟΓΝ

μεσχοὺρ Φωσφοδὶν μουκλεδζεσί.

Πού Φωτφοδὶν ὀουρουπὸὺ πὲγὶν χασταληκλαρηνὴ, βὲ ἀαζαλαρὴν σακατλὴ γηνὴ γιουκουσουζλουγοὺ, ἀγηρλὴκ πασμασηνὴ, βὲ βιδζουδὶν βακτηνδὰν ἐβδὲἰλ ζὰť ὀλμοὺζ κουδδετινὶ σινἰρ βὲ μιδὲ ζαὶφληκλαρηνὴ, βὲ μερακὴ ἀδζαὶπ σουρετδὲ δὲφ-ου ἰζαλὲ ἰδὲρ. βὲ κανὴ τεμιζλεγὶτ, φωσφὸρ κὶπὶ βιδζουδὲ τεεσὶρ ἰδὲρ.

Φωσφοδὶν Εὐρώπαδε δαχὴ πὲκ μεσὸχοὺρ ἱλαδζ ὀλοὺπ, χάσηλη βιδζοὺδὶ ἰυσανὴ τεμιζλὲρ.

Πουλουνδουγοὺ μαγὰλ Γάλαταδε Βόιδοδα κουρτὶνδὲ Τράνδαť ὄζαδδεσινδὲ μουσ. Ἐδμὸνδ Καρουάνανὴν 96 βὲ 97 Νὸ ἐρολου μαγαζαλαρὴδηρ.

ΝΥΜΦΙΚΟΝ ΑΡΩΜΑΤΙΚΟΝ ΑΝΘΟΔΜΟΝ

(BRIDAL BOUQUET BLOOM)

ΠΡΟΣ ΩΡΑΙΣΜΟΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ.

Μία δοκιμὴ θέλει ἐπαρκέσει ὅπως δείξῃ εἰς οἷαν δήποτε κυρίαν τὴν μεγάλην ὑ-εροχὴν, ἣν κέκτηται πάντων τῶν ἄλλων ρουστῶν κα. πολυαρίθμων κόνεων.

Στιγμιαία πόνον ἐφαρμογή - κεί ὅπως χορηγήσῃ εἰς τὸ πρόσωπον, τὸν αὐχένα, τοὺς βραχίονας καὶ τὰς χεῖρας μίαν νόστιμον τηφκερότητα, καὶ μαρμάρινον καθαρότητα, εἴδουσα ἐντυπὼ πὶρ δέρματι τὸ χρῶμα καὶ τὴν εὐωδίαν τοῦ κρίνου καὶ τοῦ ῥόδου. Ἀφαιρεῖ τὰς ἐρεθιστικὰς ἰδιότητας τοῦ σάπωνος, ὧν καὶ φακίδας, ἡλιόκαυμα καὶ πᾶν ἄλλο εἶδος ἀνωμαλίας ἢ κηλῖδος τοῦ δέρματος. Εἶν' ἐξάπαντος ἀδύνατον ὑ' ἀνεύρῃ τις ἐπιτηδευτὸν τι χαρακτηριστικὸν εἰς τὸ Κάλλος ὅπερ ἀπονέμει.

Γενικὴ ἀποθήκη—

114 καὶ 116 SOUTHAMPTON ROW, ἐν Λονδίνῳ.

Ἐν Παρισίοις καὶ Νέᾳ Ὑόρκῃ.

Πωλεῖται δὲ παρ' ὅλων τῶν κουρέων, μυροπωλῶν καὶ Φαρμακοποιῶν Ἀγγλων.

Πουλουνδουγοὺ μαχαλλὲρ.

Πέť ὀγλοὺ ὀζαδδεσινδὲ μουσσιοὺ Ν Καὸζουγοὺν Ἴγγλιζ ἐδζζοχανεσινδὲ

Γάλαταδε Γιουξὲκ καλδηρημδὰ μεσσιοὺ Ἐδμὸνδ Καρουάνα ἐδζζαχανεσινδὲ Ν. 95—97.

Πέť ὀγλοὺ ὀζαδδεσινδὲ μουσσιοὺ Ἰσίδορ ἐδζζαχανεσινδὲ Ν. 433.

Σταμπουλδὰ ἐμὶν ὀρονδζὲ Κιουδζὸυκὴν καρηνδαὰ ἰὰρ ἐδζζαχανεσινδὲ Ν. 77—Πέť ὀγλοὺ ὀζαδδεσινδὲ Ν. 168

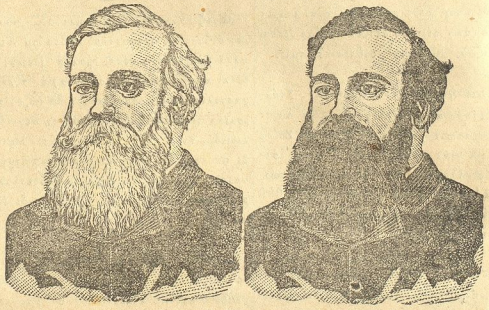
Σταμπουὶ Γενὶ ὀζαμὶ ὀζαδδεσὶ Ν. 51

Γάλαταδε Μερδιβανὶ ὀζαδδεσινδὲ μουσσιοὺ Ἀντουὰν Δερβὶς ἐδζζαχανεσινδὲ Ν. 17.

Πὲὶρ ἰκὶ δεφὰ ἰστεἰμὰλ ἐτμέκλε σατζὴ σακαλὴ ταπὶť γιὰ κεστανὲ ρενκινὲ κετουρμὲκ ἰτζοὺν

ΜΟΥΔΖΙΖΕ ΝΕΒΙΝΔΕ

ΓΕΝΙ ΙΑΖΑΔ ΠΙΡ ΠΟΓΙΑ.



Πού πὸγιὰ ὀτδὰν βὲ κιοκδὲν τερτὶť ὀλουνμοὺζ ὀλοὺπ, ζαραρλὴ πὶρ σέἰ ὀλμαδκγκνδὰ ν κιαφφὲť πὸγιαλαρὰ φαὶκδὶρ· σὰτζ βὲ σακκαλὴ μουδζὶζὲ νεβινδὲ τεπδὶλ ἰδὲρ· ἰστιφμαλινὲ δκκατ ἰτμελλὶδιρ.

Ἰἰπὶδα σὶσὲἰ τζαλκαὶť πὶρ κιασεγὶὲ πὶρ ἄζ κοἰμαλὴ, βὲ πὶρ σὶὺνκὲρ γιὰ ταρὰκ πὰτηρὴť τὸυἰλερὶ πὸγισμαλὴ, βὲ κουρουγιὸὺνδζαγιαδεγιν ραὺζκιαρδὰ δουρμαλὴ, βὲ εὔτζ δὸρτ χαφταδὰ πὶρ κερρὲ ἰστιμὰλ ἐδὲρσεν γιλλὰρδζα σὸυρὲρ· βὲ σὸνρα γιὸυμεγὲ χαδζὲť γιὸκδὴρ. φάκατ ἐὶλερινὶ γιὸυμεἰλὶσιν.

Βὲ πὶρ ἰκὶ δεφὰ ἰστεἰμαλδὲν σὸνρα μαξαδὲν γερινὶ πὸυλμὰζὴσα, πὰσὴηγὲ ρακὴ ἱλὲ γισυδὸυκδὲν σὸνρα πὸγιὰ σὸὺρ πὶρδεν ἰλζὰ ὀλοὺρ.

Πουλουνδουγοὺ μαχὰλ. Βάιδοδα κουρτὶνδὲ Τράνδαť ὄζαδδεσινδὲ 96—97 νούμεροὺη μουσσιοὺ ΕΔΜΟΝΔΟΣ ΚΑΡΟΥΑΝΑ μαγαζελερὶδιρ.

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:5-171133730-89884905518900125-11/fragment/page=4